

FI-Helsingi: Regulaarlennuliinide teenindamine**Pakkumiskutse**

(2006/C 145/07)

1. **Sissejuhatus:** Vastavalt 23.7.1992. aasta nõukogu määruse (EMÜ) nr 2408/92 (ühenduse lennuettevõtjate juurdepääsu kohta ühendusesisestele lennuliinidele) artikli 4 lõike 1 punktile a otsustas Soome riik (Transpordi- ja Sideministeerium) kehtestada avaliku teenindamise kohustused regulaarlennuliinidel Helsinki–Varkaus–Savonlinna.

Avaliku teenindamise kohustus on avaldatud *Euroopa Liidu Teatajas* (C 145, 21.6.2006).

Kui tähtjaks 1.6.2006 ei ole ükski lennuvõtja alustanud ega teatanud kavatsusest alustada regulaarlendude korraldamist Helsinki–Varkaus–Savonlinna liinil vastavalt avaliku teenindamise kohustustele ilma rahalist hüvitist taotlemata, võimaldab Transpordi- ja Sideministeerium juurdepääsu sellele liinile ainult ühele lennuettevõtjale. Lendude korraldamise õigus kõnealusel liinil antakse sellisel juhul eespool nimetatud määruse artikli 4 lõike 1 punkti d kohaselt pakkumismenetluse teel. Transpordi- ja Sideministeerium võttis 24.3.2006. aastal vastu otsuse alustada pakkumismenetlust.

2. **Pakkumismenetluse eesmärk:** Regulaarlendude korraldamine liinil Helsinki–Varkaus–Savonlinna 1.8.2006 kuni 31.7.2009.
3. **Pakkumismenetluses osalemine:** Pakkumismenetlusest võivad osa võtta kõik lennuettevõtjad, kellel on kehtiv lennutegevusluba, mis on välja antud vastavalt nõukogu 23.7.1992. aasta määrusele (EMÜ) nr 2407/92 lennuettevõtjatele lennutegevuslubade väljaandmise kohta.
4. **Pakkumismenetlus:** Pakkumismenetluse suhtes kohaldatakse nõukogu määruse (EMÜ) nr 2408/92 artikli 4 lõike 1 punkte d–i.

Ostja võib tagasi lükata kõik pakkumised, kui pakkumiste hinnatase on liiga kõrge või kui tingimused või liikluse korraldamise nõuded on oluliselt muutunud nii, et planeeritud liiklust ei ole pakkumiskutses esitatud moel otstarbekohane või võimalik teostada.

Transpordi- ja Sideministeerium jätab endale kuni lepingu allkirjastamiseni õiguse edasi lükata planeeritud lennuliikluse algusaega. Seoses lennuliikluse algusaja edasilükkumisega lükkub vastavalt edasi ka lennuühenduse lõppemisaeg.

5. **Pakkumiskutse dokumendid:** Täielikud pakkumismenetluse dokumendid, sealhulgas pakkumiskutse, pakkumismenetluse tingimused, lepingutingimused, avaliku teenindamise kohustus ja pakkumisvormid on saadaval aadressil:

Liikenne- ja viestintäministeriö, Kirjaamo, PL 31 -FIN-00023 Valtioneuvosto, Helsinki.

Pakkumismenetluse dokumente võib paluda ka elektrooniliselt aadressilt: kirjaamo@mintc.fi või faksi teel numbrilt (835) 89 16 02 86 19.

6. **Rahaline hüvitis:** Pakkumises tuleb selgesti ära näidata kõnealuse lennuliiklustegevuse eest soovitatav hüvitise-summa eurodes. Nõutav hüvitis peab põhinema reaalsete kulude ja tulude arvestusel ning arvesse võtma avaliku teenindamise kohustusega määratud miinimumnõudeid. Hüvitis võib katta ainult tegelikke teeninduskulusid ning Helsinki-Vantaa, Varkause ja Savonlinna lennuväljal üksnes kõnealuse liini teenindamisega kaasnevaid kulusid. Hüvitise summa ei kata selliseid kulusid, mis tekivad muudel liinidel ja muudes lennujaamades.

Kõik hüvitised ja kulud tuleb teatada eurodes.

7. **Piletihinnad:** Pakkumises tuleb eraldi esitada lennupiletite hinnad, nende kehtivustingimused ning hinnakorraldusse kuuluvad eri piletitüübid. Hinnad peavad järgima kõnealuse liiniga seotud avaliku teeninduse kohustust.
8. **Valikupõhimõtted:** Valik tehakse pakkujate vahel, kes vastavad pakkumiskutses nimetatud nõuetele ja täidavad pakkumiskutse dokumentides esitatud tingimused. Vastavalt nõukogu määruse (EMÜ) nr 2408/92 artikli 4 lõike 1 punktile f tuleb lennuettevõtja valimisel arvestada teeninduse piisavust, sealhulgas kasutajatele pakutavaid hindu ja tingimusi ning vajaduse korral hüvitisega kaasnevaid kulusid.
9. **Lepingu kehtivusaeg:** Leping kehtib alates selle sõlmimise päevast kuni 31.7.2009. Lennuteenuse pakkumine algab 1.8.2006 ja lõpeb 31.7.2009.

Kui Transpordi- ja Sideministeerium on sunnitud planeeritud liikluse algusaega edasi lükkama, lükkub lennuteenuse pakkumine ja lepingu lõppemisaeg vastavalt hilisemaks.

10. **Lepingu muutmine või lõpetamine:** Lepingut võib muuta vaid juhul, kui muudatused ei vii olukorrani, mille puhul kõnealuse liiniga seotud avaliku teenindamise kohustuse kohaseid nõudeid enam ei täideta. Lepinguga seotud muudatused tuleb teha kirjalikult. Lepinguosalistel on õigus leping lõpetada, kui selleks on lepingutingimuste kohaselt põhjus.

11. **Lepingu rikkumisega kaasnevad sanktsioonid:** Lennuettevõtja vastutab lepingus sätestatud kohustuste täitmise eest. Kui lennuettevõtja ei täida kohustusi vastavalt lepingule või kui kohustused on täidetud puudulikult, võib tellija vähendada makstavat hüvitist.
12. **Pakkumiste esitamise tähtaeg:** Pakkumine tuleb esitada hiljemalt 31 päeva jooksul pärast käesoleva teadaande avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*, teadaande avaldamise päev kaasa arvatud.
13. **Pakkumiste esitamine:** Pakkumised peavad jõudma Transpordi- ja Sideministeeriumi hiljemalt punktis 12 teatatud päeval kell 16.15. Ümbrikule tuleb lisada järgmine märkus: "Tarjous, Varkauden ja Savonlinnan lentoliikenne, 575/79/2006". Pakkumise võib saata posti teel punktis 5 märgitud aadressil või anda Transpordi- ja Sideministeeriumi sekretariaati (Liikenne- ja viestintäministeriö, Kirjaamo, Eteläesplanadi 16, Helsinki). Sekretariaat on avatud esmaspäevast reedeni kl 8.00–16.15.
- Pakkumise hind tuleb panna suletud ümbrikusse, mille peale on märgitud pakkuja nimi.
- Pakkumine peab olema kehtiv kuni 30.11.2006.
14. **Pakkumismenetluse kehtivus:** Vastavalt nõukogu määruse (EMÜ) nr 2408/92 artikli 4 lõike 1 punktile d on Transpordi- ja Sideministeeriumil õigus pakkumismenetlus peatada ja/või lükata tagasi kõik pakkumised, kui mõni ELi liikmesriigi lennuettevõtja on teatanud enne 1.6.2006 Soome Lennundusametile kavatsusest alustada regulaarlende kõnealusel liinil alates 1.8.2006 vastavalt avaliku teenindamise kohustustele ilma ainuõiguseta ja rahalist hüvitist saamata.
- Pakkumine võetakse vastu, kui riigieelarvest eraldatakse piisavalt vahendeid kõnealuse hanke jaoks ning kui Savonlinna piirkonna vallaliit ja Varkause linn kohustuvad hanget rahastama.
-